



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

INSTRUMENT OF APPROVAL

WHEREAS, the ASEAN Agreement on Disaster Management and Emergency Response was done at Vientiane, Lao PDR, on 26 July 2005;

AND WHEREAS, the Government of the Socialist Republic of Vietnam signed the aforesaid Agreement on 26 July 2005;

NOW THEREFORE, on 21 September 2007 the Prime Minister of the Socialist Republic of Vietnam declared that the Government of the Socialist Republic of Vietnam, having considered the above-mentioned Agreement approved the same and undertook faithfully to perform and carry out all the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I, **Pham Gia Khiem**, Minister of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam have signed and sealed this Instrument of Approval.

DONE at Hanoi, on 10 October 2007

PHAM GIA KHIEM
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS



BỘ NGOẠI GIAO
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM

Số: *tf/fp* /BNG-LPQT

Bo Ngoại giao nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam kính chào Ban thư ký ASEAN và trân trọng gửi tới Ban thư ký Văn kiện phê duyệt của Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam dol với Nghị định thư sửa đổi Ban ghi nhớ ASEAN về vận chuyển hàng hóa hàng không, được lam tại Băng Cốc, Thai Lan, ngày 08 tháng 02 năm 2007. Bo Ngoại giao han hạnh thông báo Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam da hoàn tất thủ tục nội bộ để Nghị định thư nêu trên có hiệu lực.

Bo Ngoại giao mong nhân được thông báo của Ban thư ký ASEAN xác nhân việc lưu chiếu Văn kiện phê duyệt nêu trên va Công hàm này.

Nhân dịp này, Bo Ngoại giao nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam mot lần nữa gửi đến Ban thư ký ASEAN lời chào trân trọng.

Ha Nội, ngày 15 tháng 10 năm 2007



Kính gửi :

Ban thư ký ASEAN

GIA-CAC-TA, IN-ĐÔ-NÊ-XI-A